

# DEC 45/2012

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION ORDINAIRE DE 2012-2013

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 6 novembre 2012

---

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 6 novembre 2012

## **TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Virement de crédits** n° DEC 45/2012 - Section III - Commission - du  
budget général 2012





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 30 octobre 2012 (31.10)  
(OR. en)**

**15297/12**

**FIN 814**

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine: M. Janusz LEWANDOWSKI, membre de la Commission européenne  
Date de réception: 26 octobre 2012  
Destinataire: M. Vassos SHIARLY, président du Conseil de l'Union européenne  
Objet: Virement de crédits n° DEC 45/2012 - Section III - Commission - du budget  
général 2012

---

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission - DEC 45/2012.

p.j.: DEC 45/2012



# COMMISSION EUROPÉENNE

BRUXELLES, LE 23/10/2012

BUDGET GÉNÉRAL - EXERCICE 2012  
SECTION III - COMMISSION TITRES 04, 40

## VIREMENT DE CRÉDITS N° DEC 45/2012

---

EN EUROS

### ORIGINE DES CRÉDITS

**DU CHAPITRE** - 4002 Réserves pour les interventions financières

ARTICLE - 40 02 43 Réserve pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation CE - 5 346 000

### DESTINATION DES CRÉDITS

**AU CHAPITRE** - 0405 Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM)

ARTICLE - 04 05 01 Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM) CE 5 346 000

## **INTRODUCTION**

Le règlement (CE) n° 1927/2006 du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006, tel que modifié par le règlement (CE) n° 546/2009, porte création du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM). Le point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière en fixe le cadre budgétaire.

## I. RENFORCEMENT

### a) Intitulé de la ligne

#### **04 05 01 - Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM)**

### b) Données chiffrées à la date du 08/10/2012

	<b>CE</b>
1A. Crédits de l'exercice (budget initial + BR)	p.m.
1B. Crédits de l'exercice (AELE)	0
2. Virements	11 028 699
<hr/>	
3. Crédits définitifs de l'exercice (1A+1B+2)	11 028 699
4. Exécution des crédits définitifs de l'exercice	3 273 595
<hr/>	
<b>5. Crédits inutilisés/disponibles (3-4)</b>	<b>7 755 104</b>
<b>6. Besoins jusqu'à la fin de l'exercice</b>	<b>13 101 104</b>
<b>7. Renforcement proposé</b>	<b>5 346 000</b>
8. Pourcentage du renforcement par rapport aux crédits de l'exercice (7/1A)	N/A
9. Pourcentage des renforcements cumulés en application de l'article 23 §1 b et c du RF, calculé selon l'article 17 bis des modalités d'exécution par rapport aux crédits définitifs de l'exercice	n/a

### c) Recettes provenant de recouvrement reportées (C5)

	<b>CE</b>
1. Crédits disponibles en début d'année	0
2. Crédits disponibles à la date du 08/10/2012	0
3. Taux d'exécution $[(1-2)/1]$	n/a

### d) Justification détaillée du renforcement

Dans la proposition de décision [COM(2012) 619], la Commission a conclu que les conditions d'octroi d'une contribution financière au titre du FEM pour la demande EGF/2012/006 FI/Nokia Salo, présentée par les autorités finlandaises, étaient réunies.

Le montant de 5 346 000 EUR demandé par les autorités finlandaises contribuera au coût d'un ensemble coordonné de services personnalisés admissibles en faveur de 1 000 personnes licenciées chez Nokia plc (Salo) en Finlande, procurant une aide visant à la réinsertion professionnelle des travailleurs touchés. Ces licenciements sont dus à la mondialisation.

Les crédits de paiement correspondants sont demandés dans le cadre du projet de budget rectificatif n° 6/2012.

## II. PRÉLÈVEMENT

### a) Intitulé de la ligne

#### 40 02 43 - Réserve pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation

### b) Données chiffrées à la date du 08/10/2012

	<b>CE</b>
1A. Crédits de l'exercice (budget initial + BR)	500 000 000
1B. Crédits de l'exercice (AELE)	0
2. Virements	-11 758 699
<hr/>	
3. Crédits définitifs de l'exercice (1A+1B+2)	488 241 301
4. Exécution des crédits définitifs de l'exercice	0
<hr/>	
<b>5. Crédits inutilisés/disponibles (3-4)</b>	<b>488 241 301</b>
<b>6. Besoins jusqu'à la fin de l'exercice</b>	<b>n/a</b>
<b>7. Prélèvement proposé</b>	<b>5 346 000</b>
8. Pourcentage du prélèvement par rapport aux crédits de l'exercice (7/1A)	1,07%
9. Pourcentage des prélèvements cumulés en application de l'article 23 § 1 b et c du RF, calculé selon l'article 17 bis des modalités d'exécution par rapport aux crédits définitifs de l'exercice	n/a

### c) Recettes provenant de recouvrement reportées (C5)

	<b>CE</b>
1. Crédits disponibles en début d'année	0
2. Crédits disponibles à la date du 08/10/2012	0
3. Taux d'exécution $[(1-2)/1]$	n/a

### d) Justification détaillée du prélèvement

En vertu du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière, la réserve prévue pour le Fonds européen d'ajustement à la mondialisation est destinée à fournir un appui complémentaire aux travailleurs affectés par les conséquences de changements structurels majeurs de la configuration du commerce mondial, afin de les aider à réintégrer le marché du travail.

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND  
COMMISSION PROPOSALS AS OF 23/10/2012**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2012 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

<b>Transfer Ref</b>	<b>Date sent to B.A.</b>	<b>Content</b>	<b>Amount EUR (Commitments from Reserve)</b>
DEC 02*	15/02/12	EGF/2011/006 ES/Comunidad Valenciana Construction	1 642 030
DEC 03*	17/04/12	EGF/2012/000 Technical Assistance	730 000
DEC 10*	08/05/12	EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana Footwear	1 631 565
DEC 11*	05/06/12	EGF/2011/008 DK/Odense Steel Shipyard	6 455 104
DEC 14*	18/06/12	EGF/2011/017 ES/Aragón Construction	1 300 000
DEC 15	17/08/12	EGF/2011/015 SE/AstraZeneca	4 325 854
DEC 17	17/08/12	EGF/2012/001 IE/Talk Talk	2 696 382
DEC 20	17/08/12	EGF/2011/009 NL/Gelderland Construction 41	2 898 594
DEC 16	30/08/12	EGF/2011/021 NL/Zalco	1 494 008
DEC 22	30/08/12	EGF/2011/019 ES/Galicia Metal	2 029 235
DEC 26	03/09/12	EGF/2010/015 FR/Peugeot	11 949 666
DEC 27	14/09/12	EGF/2012/002 DE/manroland	5 352 944
DEC 28	14/09/12	EGF/2012/003 DK/Vestas	7 488 000
DEC 40	19/10/12	EGF/2012/005 SE/Saab	5 454 560
DEC 41	23/10/12	EGF/2011/026 IT Emilia Romagna	2 658 495
DEC 42	23/10/12	EGF/2011/013 DK/Flextronics	1 370 910
DEC 43	23/01/12	EGF/2011/014 RO/Nokia	2 942 680
DEC 44	23/10/12	EGF/2011/018 ES/Pais Vasco	1 299 545
DEC 45	23/10/12	EGF/2012/006 FI/Nokia Salo	5 346 000
DEC 46	23/01/12	EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen	5 200 650
<b>Total of Proposals</b>			74 266 222
<b>Remainder</b>			425 733 778

\* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority